

Lata de 1801

Alte e Ex^{te} furo

Conduzido pela mara
da Fortuna p^o o precavel
exercicio das respectivas or:
des de V. Ex^a fui exp^o
na Capital de S. Paulo
pelo meu Ex^{te} for^o e
Cap^{te} gen^{al} o Alte furo
Antônio Manoel de Mello
Carlo e Mendoca, no
dia 9 de Outubro do anno
proximo preterito com hu
Corpo de Infant^o da Li
pian de Voluntarios Reais,
e 3 praças do meu Reg^{to}
e constituiu hu Detach^o
de hu Official - hu Ca
pellan - hu Sargento,
5 Officiaes superiores -
hu Tambor e 21 Sold^{os},

8 contem as suas pombas,
e mappa resumida, 8 faco
rubric a respeitavel pre-
zença de V. Ex^a.

Completando - re - me o
contendo no Mapa n^o 1 -
na Villa de Porto Feliz de
quella Cap^{nia} a 8 de guesi
no dia 14 do m^o de referi-
do m^o, em barguei no
dia 20 em b^ona ligeira
Esquadra de 6 Canoas, e
31 pracas de Tripulacao,
8 contem o m^o de mape
resumido e relacao n^o 2.

No dia 15 do m^o de
Novembro consegui a hon-
ra de entrar na Cap^{nia}
de V. Ex^a pela foz do ex-
tremo e laborioso rio
Pardo.

Em b^ona das ~~caxoeiras~~
caxoeiras do m^o, de m^o

unidade - Lage grande -
 py despedir a descrip-
 cat dos despendosas Aguar,
 o bate lancha uniao (de p
 faz uniao o do Uniao
 n.º 1) continuando p. o
 um fim, ao depois de
 auxiliar o meu trans-
 porte, ate onde pudesse
 sobre os impulsos do
 precipitados rios, contra
 as indurecões ~~per~~ penet-
 do.

No dia 17 de um
 novo, segui as cabecei-
 ras do mencionado rio
 no + alto ponto a q
 se eleva o terreno
 dequelle península, e
 principio ao meu trans-
 porte com os carros de d.
~~Extrema~~ Farz, em toda
 a extensão de 2 Aguar,

dos ventos do ~~Rio~~ R^o R.
 rama p^a as d^{as}, e ali
 tem a sua origem, em
 um limbeado ribeiro
 denominado Camapuan
 Merim.

A palha vicaria, e
 ha de boir naquela ci-
 tuacao p^a com q^uo me
 seja successivo o trabalho,
 e naõ com a interpola-
 çao de p^a dia.

Seis decommen^{to} na
^{ma} varassa, ate o dia
 23, pella obsequioza a-
 pliacao do Administrador
 Socio Francisco Peixoto de
 Agued, p^a cuja baptis³
 facam deixo o documen-
 to a custume.

No dia 24 pegui em a
 ma de roba, navegando os
 p^a ventos agos abaixo

em cuja decadencia foi
toda a expediente veraz
e com ataques corruzi-
vos, pella deferencia do
clima calido, ou pella
critica suplenatoria na
maior intencao do Sol-
esticio.

nestas circunstancias,
no dia 1º do proximo mes
e anno faleceu de hta
febre padre, o primeiro
João Paes Sutil, so-
bre a carreira de vo-
minas Vanhanda. Juaze,
a margem meridional
do R. Coxim, onde
ficom sepultado.

No mesmo dia nave-
gamos a canoa de
monta em hta Lage
da Caxueira do mui-
nho - deobra proas,

e ali se perdiam os
esteios, cumieiras, es-
tacas e 6 mactes per-
tencentes ao barracamen-
to, como tambem os
armamentos completos
do soldado Felis Pedro
so da Infantaria da Le-
giao, e Andre de Lara
do meu Regimento, que
conseguiam me em
livrar as vidas.

No dia 9 as 11 horas
a manha entao me
candiloso R.^o, e xegau-
do entre as 8 horas da
noite a esta Povoação,
com prompto Auxilio
do Sargto Mor Comandte
Antonio Jose Pinto de F.
guereiro, antecipava-me
a replicar os ordens de
V.^a Ex.^a, pelo cabo da Legiao

comissam, partir sem
demora p^a a da Villa,
e sendo transito p^a a
Capital de V. Ex^a da
li requirir as Ordens
com q^{as} V. Ex^a fosse ser-
vido honrar-me, pelos
meus mais accomodados
a presente Estacao.

~~Essa~~ Eis q^{as} a o ferrer
deba, recebo a respeito,
vel Ordens de V. Ex^a da
dia 9 de Outubro do Anno
proximo preterito, reme-
tida pelo Ten^{te} Cor^{el} Co-
mand^{te} da Junta Front^a Ri-
cardo Franco de Almeida
Serra, em cuja prompta
execucao posso veder
toda a Expediçam p^a o Acq^z
Touamto q^{as} a providen-
cia de V. Ex^a he servida
destinar-lhe; e em em

hãe Canoa, com outro
 de montaria p^a por
 os Canoes, 2 Offi-
 ciais inferiores do meu
 Regim^{to} meus compa-
 nheiros, e 4 Soldados de
 Infant^a da Legião, q^{ue}
 me acompanharão no
 transit^o dos lugares de-
 zertos, n^ogo a desone-
 ração da Comissão
 do Corrego da Villa de
~~do~~ Cuyabá, em q^{ue} não
 deve haver demora, e
 sem alguma partideia
 beijar a man^o a V.
 Ex^a, pelo caminho q^{ue}
 for servido determinar.
 me.

O. R^{do} p^{re} Capelão
 Jerônimo Teixeira de Car-
 valho, não tem q^{ue} re-
 ceber p^{er} a companhia e

Expediam no Transit
 destes certos; em um
 primeiro deste tracto
 o facho transportar a da
 Villa de Cuyaba a q
 se destina, onde exerce;
 farei a seu respeito o
 q for mais do agrado
 de V. Ex.^a Toda a tri-
 pulação, com paga de
 4 meses de soldadas
 adiantadas até 15 de
 Fev.^o do prez.^{te} anno;
 continuando a vencer em
~~propria~~ pregados no Real
 Serviço, além de faris
 ubas e diarias rações,
 o Piloto a 160 Rs por
 dia - Sotol piloto a 120
 - ~~Pilo~~ Proeiros a 140, e
 remeiros a 100 rs. A
 preciosa vida e Saude de
 V. Ex.^a p.^{ra} mais augment

D'anta Cap^{ma} o Cáo pro
 pere e s' diligêdo an
 nos. f. R. Povoação
 de Albuquerque 12 de Jan^o
 de 1801

De V. Ex^a
 H^{ma} e Ex^{ma} f. m.
 G + obed. Subditos e Capitães

Caudido X^{ma} de Alu^o e Serys

58181183

Mapa da Expediç^{ão} de Cap^{ão}
de S. Paulo destinada p^{ra} a Fron-
teira do Paraguay de P^{ro}ve^{to} Comen-
sario o Ten^{te} Gen^l Cam^{elo} do
Xavier de Alenc^{ar} e Souza

Capitán de Villa Rica, 22 de 1801		Tercia del Alferez		Capellanes		Cirujanos		Sargento		P. Bendito		Cabos		Asp e Soldados	
En Villa Rica															
Comandante en Jefe	1														
Alferez		1													
Capellanes				1											
Cirujanos					1										
Sargento						1									
P. Bendito							1								
Cabos								1							
Asp e Soldados									1						

Diferença

No total das praças do
 Mappa, menos o R. do P.^o
 Capellão, e passou ao Pre-
 zidio de Guiracach p.^o
 Ordem de V. Ex.^a e mais
 2 remeiros; por se recrutar
 tendo-se 3 do Cap.^o
 de S. Paulo, p.^o a jor-
 nada de Janeiro, deser-
 tora hu, ficando 2 exis-
 tentes e orem a ser

Remeros recrutados
 existente Joazim Roiz
 Seraphim Jophe

desertado Jophe da Cruz

Cavido J.^o de Alu.^o

Por o C.^o Camisado

n.º 2

Relação de Tripulacões
pertencente a Expedição des-
tinada de Cap^{ania} de S.
Paulo p^a as Front^{as} do
Paraguay, de f^{he} Comen-
dador Ten^{te} Cel. Caetano
X^{te} de Almeida Souza em
12 de Jan^o de 1801

Pilotos

Joa^o Jose de Arruda
Gabriel Peixoto^o
Manoel Ant^o
Felipe de S. Tiago

Sota-Pilotos

Fran^{co} Leal
Antonio da Sa
Jose Portes Maxar

Proeiros

Miguel Roiz
 Ignacio de Almeida
 Francisco Pinheiro
 Joao Leme

Reunheiros

Joao Pass Sutil - falecido no 10 do
 prez^{to} ruas cam

Salvador da Rocha
 Jose da Cunha
 Manuel Lemes
 Joao flz
 Jose Cardoso
 Joao da Cunha
 Joao flz
 Francisco de Campos
 Ignacio de Paes
 Manuel Per^a
 Paulo Maria
 Salvador Roiz

Jose Soares

João Affonso

Jose da Rocha

Jose de Campos

Interprete:

Niguel Roiz Monteiro

Pratico

Niguel da Costa
Francisco Jbr

Candido 7th ebr.

N.º 1

Mapa do Armamento
Barracamentos, Viveres
Municoes, Petrechos, Socorros
Spirituais, e Prevencoes
Corporaes pertencentes a
Expedicao destinada p^a as
Fronteiras do Paraguay de
S^{te} da Comiss^oo. Fm^o a Cor^{el}

Cavido x^o de Alu^o Souza

numeros f^o da Povoaçao de Al.
Bayerque 12 de Janeiro
de 1801

Armamento

Espingardas com canoas de ferro	24
Das de reserva	10
Bayonetes Bayonetes	24
Das de reserva	10

Barracamento

Barraca de Off ^o Superior	1
da de Cap ^o pe Altar e Missa	1
da pe Off ^o subalterno	1
Das pe Off ^o inferiores e Soldados	6
Macanetas pe as das	22
Sarillos com seu parafusos	1
Pafarraszes	2
Copixos de ferro	20
Macetes	16

Viveres p^a 4 meses

Alqueires de p ^a de milho	174
do de p ^a de mandioca	6
do de Arroz Limpo	3
p ^a de Feijão	81
do de milho	4
do de Sal	6
Arrobas de Torcinho	81
do de Assucar	6
do de Far ^a de trigo	7
Res Xarqueada	7
Entre custo	20
Salinhas	30
Medidas de Aguard ^{te} de Cane	72
Ancorete de Azeite	7
do de Vinagre	7
do de Vinho	7
do de Aguard ^{te} de Reiro	7
Libras de Chocolate	4
do de Xai	7
Caxetões de marmelada	6

Inunicoens

Baril de polvorra com 2 d	1
Do de do com 41 libras e $\frac{1}{4}$	1
Resíduos de do antiga proca libras $3\frac{1}{4}$	
Carteiras de lino para enbaleados	573
Arrobas de balla	2
Das de quartos	4
Das de xumbo	4
Pederneiras	200

Pe Trexos

Euxadas	10
Maxado	8
Foices	6
Alabancas	6
Tornos de ferro	1
Euxos goivas	4
Das Xabas	2
Euxadoens	2
Martelos	2
Serra	1

Formões Xatos	2
Do para goivos	2
Placa	1
Verminas pequenas pintadas	4
Linhas	7
Caldeiras	7
Taxo	1
Varas de brim p ^a arbetas de Canoa	33 1/2
p ^{as} de estopa	42
Pontas de ferro p ^a varejeiros	30
Correntes q ^e impremedem	3
Colares com feixis	6
Cadeado de xaves	2
Balança com pesos te' 8	1
libras e coucas de polbo de Flandres	1
N ^o pequena com pesos te' 1 marco	1
Serra de cabo de linho com 112 br ^{as}	1
Caixa q ^e foi de franqueira	1
Franqueiras com 10 pesos cad ^a barra	3
Barros vazios	5
Arbutes p ^a acender as munições	6
Caixão p ^a as armas de reserva	1
Armas grandes	12

Do mediano	12
Do pequeno	144
Linhas de tucum	4
pa larga	1
Corda de pita	1
das de embira	4
Sacos de Algodão com vara e $\frac{1}{2}$ cada	190
Do Vellos	50
Pregos de pau a pique	100
pls Caixares	100
Do Vipares	50
Taxas	100
Libras de fumo	16
Folha de Flandres	1
Capoeira pt salinhas	1

Marinhas

Canoa grande	3
De pequena de montaria	1
Batelam novo	1
pt velho pt largar	1
Esportadores	7

Remos de piloto	8
Ido de contra-piloto	6
Ido de proa	6
Ido de remar	26
Bandeira de Caça	1
Barracas de Caça com	1
Cortinas de baeta vermelha	3
Esteiras p. ^a forros do Id ^o	3
Cuberta de caixa de baeta azul	1
Id ^o usado de estopa p. ^a batelam	1
Caixões p. ^a acondicionar a carne	1 3
Copo de beber	1 2
Libras de sara da terra	3
Id ^o de breu	16

Socorros Spirituais

Crucifixo	1
Altar portatil	1
Oleado p. ^a cobrir o Id ^o	1

Parcamentos

Calis com patena e colher tudo de prata	1
---	---

Musical	1
Sacras eluminaes	3
Pedra d'Ara	1
Estante de pa	1
Castanhas de laca	2
Salvadas de Lica de China	2
em preto e fampas	2
Burceba de folha pa Ostias	1
Pano de damasco pa Estante	1

Ornamentos

Cazula de branco e vermelho	1
da Verde	1
da Roxa	1
Estolas Competentes	3
Manipulos Correspondentes	3
Frontaes	3
Veos de 4 cores	4
Bolsas	3
Palas Correspondentes	3
Alvar	2
Aniitos	2

Cordões	2
Toalhas	2
Purificador	1
Sanguineos	8
Corporaes	2
Guardas	4

Prevenções Corporaes

Jarrapas d'agua de Triglattera	6
Almoxarif de bronze e suas mas p ^a usar remedios	1
Varas de cataros ^{pa atagides} de lumbos	20
Vidros varios p ^a acondicionar remedios	2
Libra de batata em po	1 1/2
Da de Sene em po	1 1/2
Das de mana	4
Das de Sal catartico	2
Das de cremor Tartaro	2
Da de litro purificado	1
Da de Lima em po	1
Da de Raiz de Seneciana	1

Ua de Unguento de Atteya	1/2
Ja de Jo de Basilica	1
Ja de Jo branco	1
Ja de pomada de Saturno	1
Ja de pedra hume	1
Ja de canella da India	1/2
Ja de xa da Jo	1/2
Ja de emplasto confortativo	1
Ja de Jo Estitico de Cassia	1/2
Ja de flor de Sabugueiro	1
Ja de Avenca	1
Ja de sevedo	4
Ousar de Ruibarto da India	4
Ja de Tambaro emetico	1
Ja de Ruaya em pó	2
Ja de Cantaridas	2
Ja de Alcal Volatil pois fluído	2
Ja de Spirito de Sal Armoniac	2
Ja de Jo de Enxofre	2
Ja de Oleo de Minhoca	4
Ja de Unguento hervido	4
Ja de pó de Jranes	1
Ja de mercurio doce	2

Var de pó restreitos	2
Var de pedra infernal	1/2
Var de da Lipes	2
Var de Balcanes Catholicos	2
Var de Triagua magna	2
Var de Rain de Contra Erva	2
Var de Oles de Cupaiba	4
Oitavas de Landau Opiado	2
Var do do liquido	2

Observações

Do barracão^{to} devem se abater os espixos de ferro no esteiro, e 6 macetes. Do Armam^{to} 2 espingardas e 20 baionetas, perdidas no naufragio da Canoa de Mont^a no dia 7^o do prox^{to} mez e anno

Candido X^o de Albu^{to} de Souza
Ten^{te} e Cor^{te}l. Guimaraes